

Home > JOHAN SOAREZ COELHO > EDIZIONE > Senhor e lume destes olhos meus > Tradizione manoscritta > CANZONIERE A > Edizione diplomatico-interpretativa

Edizione diplomatico-interpretativa

I	I
? Sennor e lume destes ollos meus per bo(n)a direy uos u(n)a ren. e se uos mentir non me uenna ben . nunca de uos nen dotri ??nen de deus. elo dian que uos non ui. mia sennor nun ca despoys ui. ?	Sennor e lume destes ollos meus, per bona, direyvos una ren,* e se vos mentir non me venna ben nunca de vós, nen d?otri, nen de Deus: e-lo dia?n que vos non vi, mia sennor, nunca despoys vi *Verso ipometro: b9
II	II
p..... se no(n) uir uos en quant eu uiuo for ou mia morte fremosa mia sen(n)or. ca estou de uos como u(us) direy. elo dian que uos non ui m.?	p?????????????..* se non vir vós, enquant?eu vivo for, ou mia morte, fremosa mia sennor, ca estou de vós como vus direi: e-lo dia?n que vos non vi m????????????? *La pagina è tagliata, dunque non è possibile ricostruire il verso.
III	III
per bo(n)a fe se mui gran pesar no(n). ca todo quanto ui me foy pesar. e non me soube consello fillar. e direi uos desqual sazon. elo dian que uos non ui.	per bona fe, se mui gran pesar non, ca todo quanto vi me foy pesar e non me soube consello fillar. E direivos, sennor, des qual sazon: e-lo dia?n que vos non vi,
IV	IV
?en ueerei sen(n)or me(n)treu uiuer. ? se no(n) uir uos ou mia morte prazer.	en veerei, sennor, mentr?eu viver, se non vir vós ou mia morte, prazer!

- letto 470 volte

Source URL: <https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/edizione-diplomatico-interpretativa-219>